

Germany-Nuremberg: Engineering-design services for traffic installations

OJ S 148/2022 03/08/2022

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Nürnberg - Servicebetrieb Öffentlicher Raum

Postal address: Sulzbacher Str. 2-6

Town: Nürnberg

NUTS code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 90489

Country: Germany

Contact person: SÖR/1-B/1

E-mail: Soer-1-b-1@stadt.nuernberg.de

Telephone: +49 91123110373

Fax: +49 9112317683

Internet address(es):Main address: www.soer.nuernberg.de**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/678d0b7d-024b-4fcd-b1be-b6f0fae03cb2>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/external/deeplink/subproject/678d0b7d-024b-4fcd-b1be-b6f0fae03cb2>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Brücke Katzwanger Str. über den Rangierbahnhof / Generalplanungsleistungen BW 1.114

Abbruch / BW 1.429 Ersatzneubau

Reference number: 2022003701

II.1.2. Main CPV code

71322500 Engineering-design services for traffic installations

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Vergleichende Planungskonzepte bis zur Leistungsphase 2 in den Leistungsbildern Objektplanung Verkehrsanlagen und Ingenieurbau sowie der Tragwerksplanung um die Verbindung über die spannungsrissegefährdete alte Brücke über den Rangierbahnhof (BW1. 114) in Nürnberg zu ersetzen. Zusätzlich Beratungsleistungen im Zusammenhang mit der benachbarten EÜ-Mausloch.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 400 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71322300 Bridge-design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Der AG soll in die Lage versetzt werden die geeignetste Beschaffungsvariante für den Ersatzneubau der Katzwangerstraße über den Rangierbahnhof (SÜ) inklusive Anpassung der Verkehrsanlagen im Umfeld festzulegen.

Verschiedene Planungskonzepte sind vergleichend gegenüber zu stellen. Hierbei sind Planungskonzepte nach unterschiedlichen Anforderungen zu untersuchen. Darüber hinaus ist der AG zu den Vorentwürfen, Entwürfen und Fiktivplanungen der EÜ Mausloch (DB) zu beraten.

Es werden sowohl Leistungen aus der

- Objektplanung Verkehrswege
- sowie der Objektplanung Ingenieurbauwerke
- als auch aus der Tragwerksplanung

zu unterschiedlichen Anforderungen, Bauarten, Varianten vergeben. Sie werden im Folgenden auch als „ENB Rangierbahnhof“ bezeichnet.

Zu untersuchende Planungskonzepte (unterschiedlicher Anforderungen):

----- SÜ: Planungskonzept Ersatzneubau einer Brücke/ Abbruch des BW 1.114 und Überführung der Katzwanger Straße als SÜ über den Rangierbahnhof

----- EÜ: Planungskonzept Ersatzneubau einer Unterführung/ eines Tunnels / Abbruch des BW 1.114 und Unterführung der Katzwanger Straße als EÜ unter dem Rangierbahnhof

----- EÜ+SÜ: Planungskonzept Ersatzneubau von Unterführung/ Tunnel und Brücke / Abbruch des BW 1.114 und Unterführung des Verkehrs (z.B. VAG + MIV oder andere sinnvolle Bündel) der Katzwanger Straße sowie Unter- und Überführung des Verkehrs (z.B. Geh- Radweg und Betriebsweg oder andere sinnvolle Bündel) als EÜ + SÜ über den Rangierbahnhof.

Die gefragte Leistung ist durch die Grundleistungen der Leistungsphasen 1 und 2 nach HOAI und weiteren besonderen Leistungen beschrieben. Der Bautechnik und der Bauphasenplanung kommt bei diesem Vorhaben eine besondere Bedeutung zu. Die

Bauphasen von Abbruch und Ersatzneubau sind mit dem Betreiber des Rangierbahnhofs (der DB AG) abzuklären/vorabzustimmen.

Der AG ist zu Planungsvereinbarungen / Kreuzungsvereinbarungen zu beraten.

Für den Straßenbahnfahrtweg sind die Gleis- und Fahrleitungsanlagen (inkl. Maste oder sonstigen Befestigungselementen) sowie die Anlagen zur Stromversorgung der Straßenbahn und die Kommunikationsanlagen in entsprechender Tiefe unter Berücksichtigung der BOStrab deren Regelwerken (und den VDV-Schriften etc.), und den Vorgaben der VAG (z.B. Trassierungs- und Spurführungshandbuch unter Berücksichtigung der VAG Straßenbahnflotte) zu beplanen.

Planungsleistungen zur EÜ „Mausloch“ sind nicht Bestandteil der hier ausgeschriebenen Leistung. Wohl aber die Übergabe von Vorgaben gem. oben genannter Planungskonzepte und die Kontrolle deren korrekter Übernahme. Ebenso ist der AG im Rahmen von besonderen Leistungen zu der Planung der DB zu beraten.

Die Ergebnisse der Leistungsphase 2 der unterschiedlichen Planungskonzepte sind vergleichend gegenüber zu stellen.

Die Leistungsphase 2 ist in dem Ausschuss für Verkehr dem Stadtrat zum erfolgreichen Beschluss vorzulegen. Die Zustimmung der DB ist im Zuge einer Planungsvereinbarung zu erreichen.

Die vollständige Leistungsbeschreibung ist in den Anlagen zum Teilnahmewettbewerb zu finden.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 400 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Auftragsdauer hängt vom Erfolg der Abstimmungen mit Dritten ab und kann nicht genau datiert werden.

Zudem sind über die Leistungsphase 2 hinaus Beratungsleistungen geringeren Umfangs gefordert.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3Maximum number: 5Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Der Bearbeitungsaufwand zur Erstellung des Angebotes ist hoch, daher wird die Anzahl der Bieter reduziert. Die Eignungs- und Auswahlkriterien sind in den Vergabeunterlagen genauer beschrieben.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Die Eignungskriterien sind im Bewerberbogen aufgelistet. Z.B. beratender Ingenieur, Verkehrsplaner, Ingenieurbau mit DB Zulassung

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular professionReference to the relevant law, regulation or administrative provision:

§75 VgV

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 02/09/2022 Local time: 23:59

IV.2.3.

Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 26/09/2022

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Nordbayern bei der Regierung von Mittelfranken

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/07/2022